Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 119 (1993)

Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Prophylaxie





coupon-info

Mieux	vaut	préven	ir
qu'ass	ainir		

Je m'intéresse à la protection anti-corrosion du béton armé. Veuillez me faire parvenir:

- ☐ Documentation sur le produit
- ☐ Texte de soumission
- ☐ Liste de référence
- ☐ Conseil technique

Langue:

☐ français

□ allemand□ italien

N	0	m	1		
	0		٠	٠.	

Entreprise:

Adresse:

NPA:

Localité:

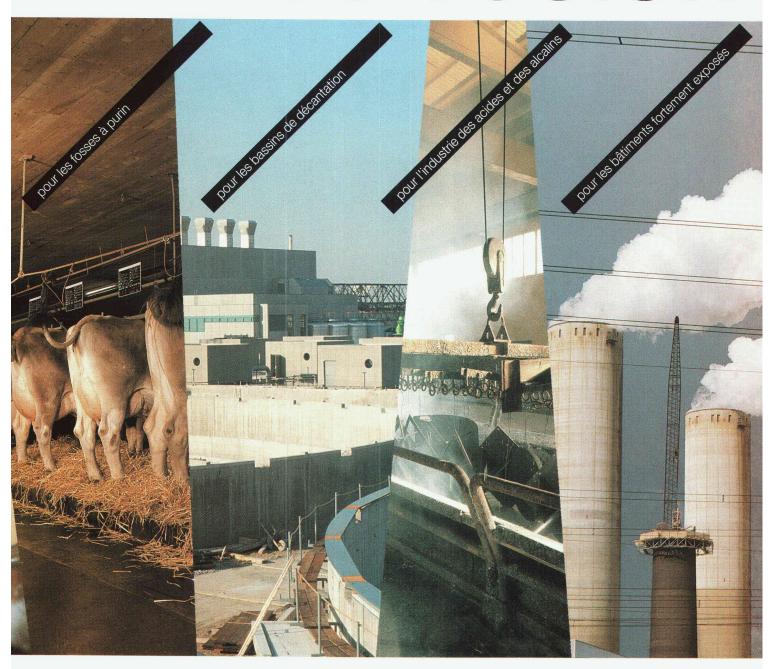
Téléphone:

Adresser à:

Von Roll SA, Département produits en acier, 4563 Gerlafingen Téléphone 065 342 222, Téléfax 065 354 078



anti-corrosion



Vous planifiez des complexes industriels? des ouvrages d'art? des piscines? des fosses? des bassins d'épuration? L'acier à béton Optimar (acier topar500s à revêtement époxy) est à la pointe de la technique actuelle des constructions de béton armé en milieu agressif.

Optimar est approuvé par le LFEM et a déjà été mis à l'épreuve dans la pratique au sein de plus de 350 objets. L'utilisation d'Optimar n'élève que faiblement les coûts du gros oeuvre. Elle permet en revanche de diminuer très sensiblement le risque de coûteux travaux d'assainissement.

Pour en savoir plus:

Adressez simplement le coupon ci-contre au Département produits en acier, à Gerlafingen.



Isolation complète en rouleaux, parfaite contre les bruits d'impact.

Les avantages sont décisifs. Isolation et feuille de recouvrement sont posées en une seule main. Des feuilles constitutives à recouvrement précis, livrées en diverses qualités, permettent une pose rapide et propre. La mousse de polystyrène laminée garantit une continuité de l'isolation aux bruits d'impacts et aux bruits aériens exempte de ponts phoniques.

GOROLL - Le nouveau standard pour une pose rapide et économique. Nous vous révèlons pourquoi en détail. Demandez-nous de vous le prouver.



gonon Isolation SA En Raboud CH-1680 Romont Téléphone 037/52 47 47 Téléfax 037/52 43 83

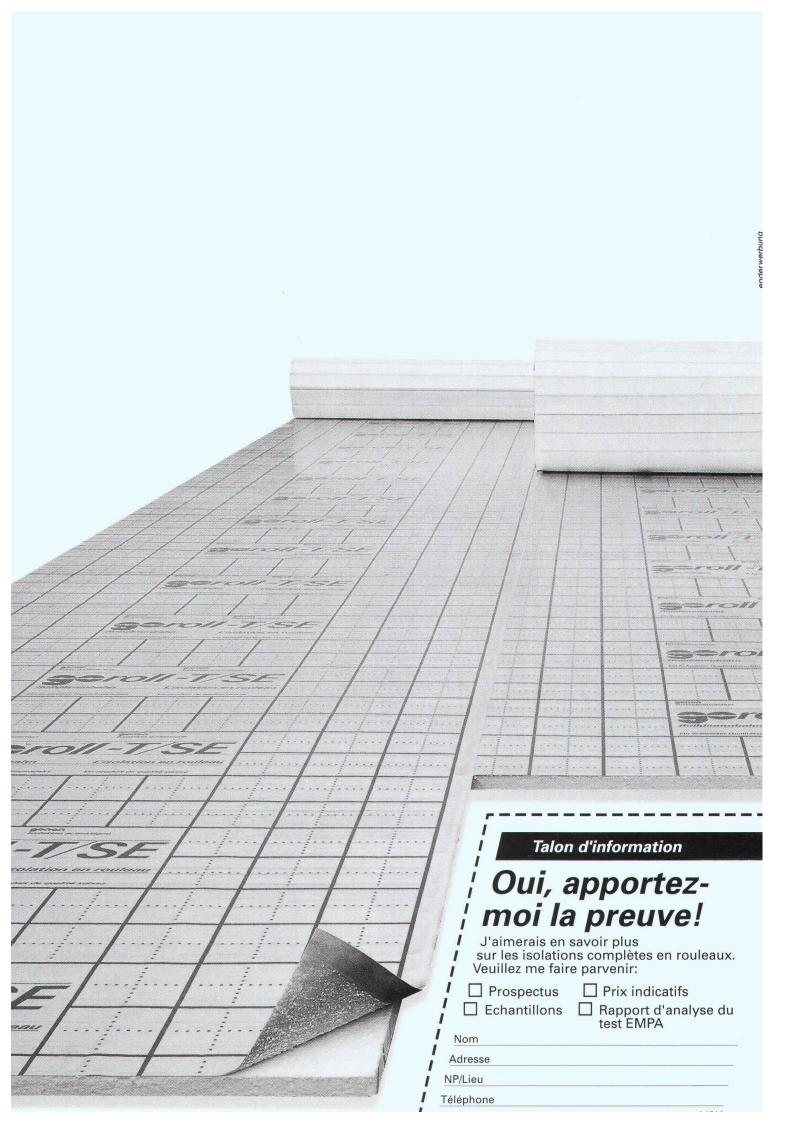
Le nouveau standard

SANS-CFC
SANS-CFC
Sans gaz nuisible
sans gaz nuisible
a la couche d'ozone
a la couche d'ozone
sans gaz nuisible
ple DUREE

Sans gaz nuisible
sans gaz nuisible
ple DUREE

Sans gaz nuisible
ple DUREE

Sans gaz nuisible
sans gaz nu

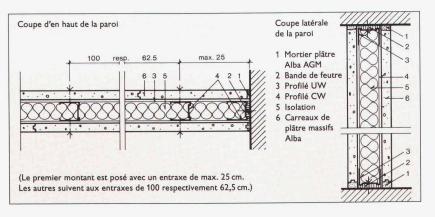




Cloison légère Alba. La combinaison idéale d'une cloison massive et d'une construction légère.







De par sa nature, un produit aux propriétés multiples.

Le gypse étant un produit naturel, il fait exactement la même chose que la peau: il respire. Le plâtre veille à l'équilibre harmonieux entre la sécheresse et l'humidité, il crée un climat ambiant de bien-être. La constance de volume et les dimensions exactes sont d'autres propriétés des carreaux de plâtre massifs Alba renforcés de fibres de verre. Les surfaces sont lisses – un enduit est superflu. Et important: Les carreaux de plâtre massifs Alba sont absolument résistants au feu.

La cloison légère Alba.

La cloison légère Alba réunit les avantages de la soli

dité d'une cloison massive et les avantages économiques de la construction légère. Qu'il s'agisse de constructions nouvelles, de transformations, de rénovations, de bâtiments d'habitation ou industriels. Avec la cloison légère Alba, vous avez de l'avance.

La paroi se compose d'une construction à montants en profilés de tôle d'acier légers, sur lesquels sont placés des carreaux en plâtre massifs de 2,5 ou 4 cm d'épaisseur. Comme d'habitude, vous joignez les carreaux en quinconce

biant de bien-être. La nensions exactes sont aux de plâtre massifs	entre les coques se prête à merveille à la pose des conduites électriques et sanitaires. Ainsi que pour toute autre cloison Alba, vous pouvez ici également
rre. Les surfaces sont u. Et important: Les	poser toutes les installations d'usage dans le commerce: WC et lavabo par exemple. Avec les éléments
lba sont absolument	Bevet, développés en collaboration avec la branche sanitaire suisse, vous pourrez le faire sans délai aucun. Pour les locaux humides, utiliser Alba hydro.
s avantages de la soli-	
Code mm	mm cm cm kg/m² dB F

2,5/2,5

2,5/2,5

2,5/2,5

2,5/4

2,5/4

2,5/2,5

2,5/2,5

2,5/2,5

et au moyen de vis rapides vous les fixez sur les pro-

filés des montants. Avant de parer la deuxième face

de la paroi, posez les panneaux de fibre minérale

pour l'isolation phonique et la résistance au feu.

Fenêtres et portes se posent sans problème. Le vide

300**

400**

450**

350**

450**

350

450

450

300*

400*

450*

350*

450*

350

450

450

54

54

55

69

69

55

56

56

50*

50*

44*

54*

54*

55

56

51

F 90

* pour entraxe montant 100 cm

CW-A 75+75/220* 220

** pour entraxes montant 100 et 62,5 cm

Cloison légère à montants simples

100

125

150

115

140

Cloison légère à montants doubles

155

220

50

75

100

50

75

50

75

75

Cloison légère à montants doubles, éclissés

CW-A 50/100

CW-A 75/125

CW-A 100/150

CW-A 50/115

CW-A 75/140

CW-A 50+50/155

CW-A 75+75/205

entraxe montant 62,5 cm pour éléments sanitaires porteurs

Votre marchand de matériaux de construction

Direction/administration

Gipsunion AG · SA CH-5113 Holderbank AG Téléphone 064 · 57 51 51 Téléfax 064 · 57 53 53 Télex 982 344

Bureau de vente

1880 Bex VD Téléphone 025 · 63 35 37 Téléfax 025 · 63 32 19

3604 Thoune Frutigenstrasse 62 Téléphone 033 · 36 04 22 Téléfax 033 · 36 04 38

4053 Bâle Frankfurt-Strasse 14 Téléphone 061 · 331 90 50 Téléfax 061 · 331 90 36

6020 Emmenbrücke LU Heubächliring 8 Téléphone 041 · 53 95 50 Téléfax 041 · 53 92 26

8953 Dietikon ZH Lerzenstrasse 12 Téléphone 01 · 740 24 04 Téléfax 01 · 741 11 31

9000 Saint-Gall Bogenstrasse 14 Téléphone 071 · 29 10 70 Téléfax 071 · 27 35 02

Usines et stocks de livraison en Suisse

1880 Bex VD Téléphone 025 · 63 24 31 Téléfax 025 · 63 12 74 Télex 456 125

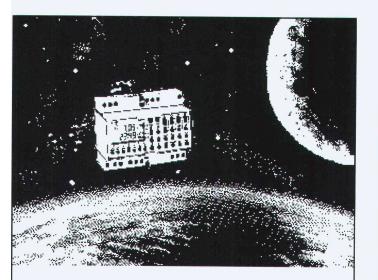
3627 Heimberg BE Téléphone 033 · 37 11 06 Téléfax 033 · 37 01 21 Télex 921 278

5113 Holderbank AG Téléphone 064 · 57 52 52

064 · 57 52 57 (Silo) x 064 · 53 23 65

Téléfax 064 · 53 2 Télex 981 402

9000 Saint-Gall Téléphone 071 · 27 52 52 Téléfax 071 · 27 53 42



Un programme fiable pour toute l'année:

A la seconde près. La minuterie annuelle V 86/4 digi 322 de Grässlin. Programmes annuel, hebdomadaire et journalier combinés. Disponible en version à



2 ou 4 canaux. Possibilités d'utilisation quasi illimitées dans l'administration et dans l'industrie. Et ceci

grâce aux nombreuses finesses techniques telles que touche de sélection automatique horaire d'été/horaire d'hivers, commande par impulsions, fonction unique, touche fonction accélérée pour les tests etc. Le tout obéissant au concept moderne d'utilisation propre à Grässlin.

INELTEC '93 Halle 101 Stand E21

Prolongation de l'action de lancement Information chez votre vendeur



GRASSLIN

Grässlin & Co. CH-1713 St.Antoni, Tél. (037) 35 10 65

Le chemin de l'air La qualité garantie officiellement par écrit...



Schweizerische Vereinigung für Qualitätssicherungs-Zertifikate Association Suisse pour Certificats d'Assurance Qualité

La SQS certifie que l'entreprise nommée ci-dessous dispose d'un système qualité répondant aux normes internationales pour la gestion de la qualité et l'assurance de la qualité (séries ISQ 9000/EN 29000) et attribue à l'entreprise

Hesco Pilgersteg SA, Rüti/ZH

sur la base du résultat de l'audit de certification, le

Certificat SQS, degré ISO 9001/EN 29001

A l'occasion de l'audit de certification exécuté par la SQS il a été constaté que le système de qualité est complet et établi d'une manière appropriée, maintenu et appliqué, et qu'il satisfait aux exigences des normes internationales relatives au modèle mentionné. La durée de validité du présent certificat est de 5 ans.

Zollikofen. le 25 juin 1995 Ce certificat SQS est valable jusqu'au 24 juin 1996 Numéro d'enregistrement 10769-01



L'obstacle est franchi, Th. Limburg et A. Freihofer présentent le certificat QS convoité.

...ne passe que par Hesco – un des premiers fabricants européens de composants aérauliques à travailler selon les règles rigoureuses du système d'assurance de la qualité ISO 9001.

Profitez de cette avance!



Hesco Pilgersteg AG CH-8630 Rüti/ZH Tel 055/337111 Fax 055/337310

Le chemin de l'air

IMLAR CPC - LA PROTECTION TOUTES INTEMPÉRIES POUR LA FAÇADE



Les méthodes de construction naturelles sont de toute actualité. Les façades en briques sont de plus en plus laissées dans leur état naturel. Pour mettre ces façades à l'abri des algues, de la saleté ou de la destruction due à l'atmosphère acide, il faut protéger la surface de manière effi-

cace, sans pourtant altérer l'aspect caractéristique des briques.

IMLAR CPC est un revêtement acrylique incolore à même d'éviter des dégâts à long terme. Il assure au bâtiment une protection contre la décomposition et empêche les dégâts dûs à la pluie battante, sans

porter préjudice à l'esthétique et au caractère physique.

On peut traiter à l'IMLAR CPC non seulement les briques apparentes, mais encore presque toutes sortes de pierres naturelles et artificielles ainsi que le béton apparent.

IMLAR CPC, produit développé aux USA, a été appliqué avec succès sur grand nombre de façades aussi en Suisse.

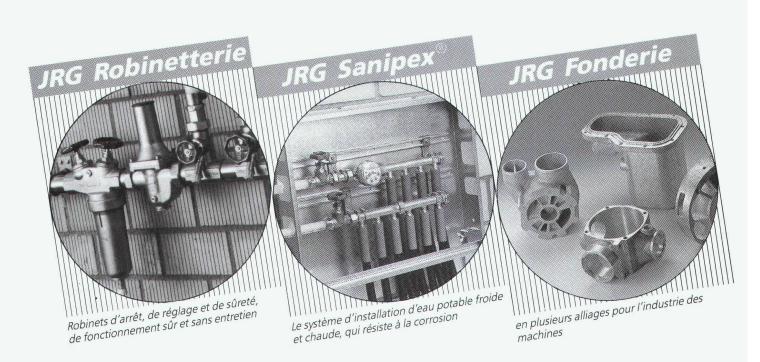
Nos spécialistes très expérimentés se tiennent à votre disposition pour une consultation détaillée.

Siegfried Keller SA

Peintures - Crépis - Protection du bâtiment - Insonorisatio Industriestrasse 45 - 8304 Wallisellen Téléphone 01/839 66 11 - Téléfax 01/839 68 50

Agence romande:

décomposition et empêche les Ch. de la Colice 27 - 1023 Crissier dégâts dûs à la pluie battante, sans Téléphone 021/634 67 34/35 - Téléfax 021/634 44 33





Robinetterie • Sanipex® • Fonderie

J. + R. Gunzenhauser AG, <u>CH-4450 Sissach</u>, Telefon 061/975 22 22, Fax 061/98 47 86 / <u>CH-6900 Lugano</u>, Telefon 091/23 47 64, Fax 091/22 62 84 / <u>D-4600 Dortmund</u>, Telefon 0231/59 30 32 + 59 50 71, Fax 0231/59 04 23 / <u>A-1090 Wien</u>, Telefon 0222/310 39 98-0, Fax 0222/310 39 99 75

34477

EGCONOX

Notre Position de Leader:

Une expérience de 12 ans au service de la construction !

B4846

- Parfaite protection contre la corrosion (Brevet Européen du procédé Egcobox)
- ♦ Isolation thermique et phonique optimale
- ♦ Solution testée EMPA: No. Test 105'975
- Pose sûre et simple en éléments complets
- Conception et réalisation de solutions sur mésure après étude technique par nos ingénieurs auprès de:

Davum Construction SA ou Egco SA
Chemin des Lentillières 5 Les Place
1023 Crissier VD 1696 Vuis
Tél. 021 634 35 51 Tél. 037 3
Fax 021 635 44 29 Fax 037 3

Egco SA Les Placettes 1696 Vuisternens-en-Ogoz FR Tél. 037 31 30 12 Fax 037 31 30 50

De belles perspectives!

Avec les parois pliantes vitrées, vous faites entrer le jardin à la maison.



12 2 2 4

L'architecture solaire le facilite: nous fabriquons sur mesure et selon vos souhaits des parois pliantes vitrées d'utilisation polyvalente pour les transformations et nouvelles constructions – pour les locaux chauffés ou non, le balcon, la véranda ou le coinjardin. D'ailleurs: nos parois pliantes en verre isolé sont testées par l'EMPA. Optez pour la sécurité!

Veuillez	aiterais en savoir plus! ne faire parvenir une documentation sur: s pliantes vitrées/jardin à la maison
Autres:	, phamee viceos, jarum a la maison
Expédite	ır:



Ernst Schweizer SA Constructions métalliques 1006 Lausanne, ch. du Cap 3 Téléphone: 021 729 92 44 Téléfax: 021 729 92 49 Parois pliantes vitrées, jardins d'hiver, capteurs solaires, Infoconcept[®], boîtes aux lettres, portes/fenêtres métalliques, façades métalliques.

ALUCOBOND®



ALUCOBOND®

est un panneau sandwich, se composant de deux couches de finition en aluminium et d'un noyau en matière synthétique.

ALUCOBOND®



ALUCOBOND®

pour façades ventilées de nouveaux bâtiments ou pour rénovation d'immeubles. Livrable dans 20 couleurs différentes en qualité standard ou A2 (difficilement inflammable).

ALUCOBOND®



ALUCOBOND®



Metallica SA

route de Marcolet 37 1023 Crissier Tel. 021/635 13 13 Fax 021/634 00 01

